使用說明書
INSTRUCTIONS

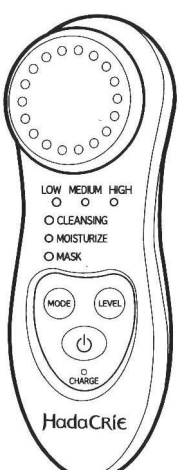
HITACHI
Inspire the Next

日立離子美容清潔及保濕器

HITACHI Ion cleansing with moisturizing support device

CM-N8800BF

只作家居用途
For household use only



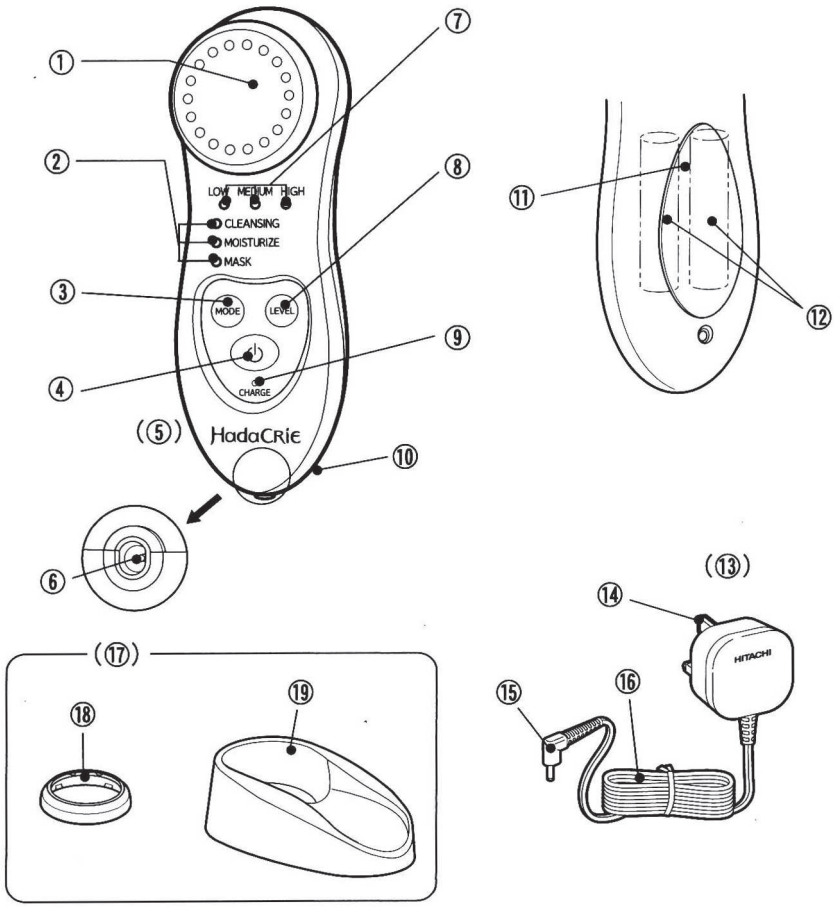
充電, 交流式兩用
AC/RECHARGEABLE

100-240V AC FREE VOLTAGE

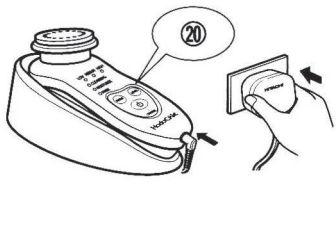
日本製造
Made in Japan

English ····· Page 1~14

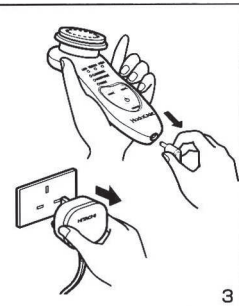
中文 ····· 頁 15~27


①
②
③
④
⑤
⑥
⑦
⑧
⑨
⑩
⑪
⑫
⑬
⑭
⑮
⑯
⑰
⑱
⑲
LOW MEDIUM HIGH
CLEANSING
MOISTURIZE
MASK
MODE
LEVEL
CHARGE
HadaCRie
HITACHI

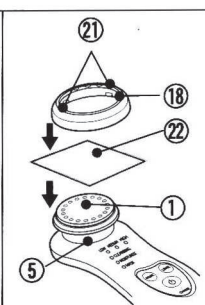
1


⑳

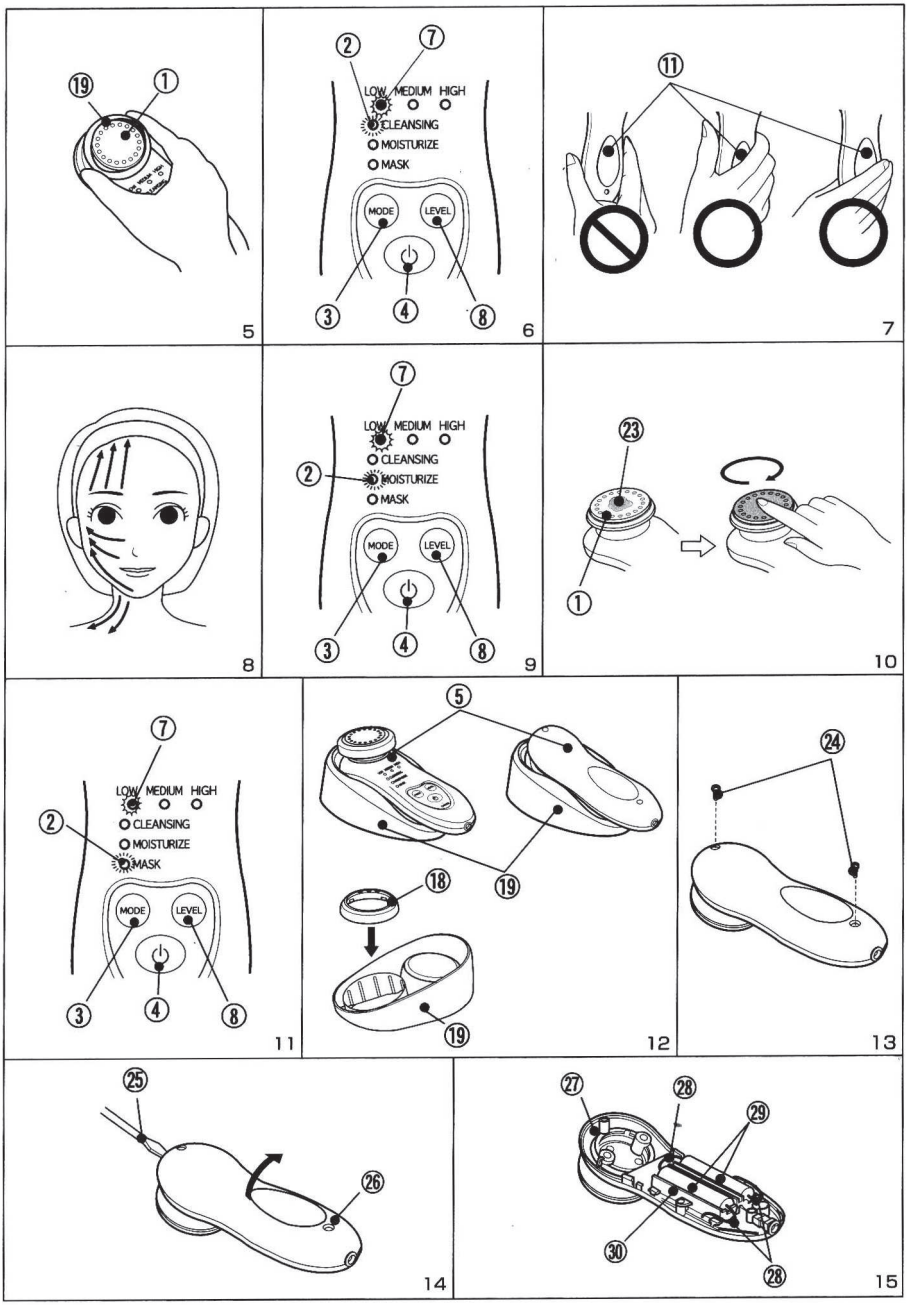
2



3


㉑
⑱
㉒
①
⑤

4


⑲
①
5
②
⑦
LOW MEDIUM HIGH
CLEANSING
MOISTURIZE
MASK
MODE
LEVEL
③
④
⑧
6
⑪
7
8
⑦
LOW MEDIUM HIGH
CLEANSING
②
MOISTURIZE
MASK
MODE
LEVEL
③
④
⑧
9
㉓
①
10
⑦
LOW MEDIUM HIGH
②
CLEANSING
MOISTURIZE
MASK
MODE
LEVEL
③
④
⑧
11
⑤
⑲
⑱
⑲
12
㉔
13
㉕
㉖
14
㉗
㉘
㉙
㉚
㉘
15

English

Safety precautions

- Precautions described here are intended for safe and correct use of this product and are to prevent injury and damage to you and others before they occur.
- Precautions are classified as follows.
  Make sure to observe the precautions because they are all important in relation to safety.

⚠DANGER	Indicates an imminently dangerous situation in which improper handling may result in death or serious injury to a user.
⚠WARNING	Indicates a dangerous situation in which improper handling could result in death or serious injury to a user.
⚠CAUTION	Indicates a dangerous situation in which improper handling could result in slight injury to a user or damage to property (house, household effects, etc.).

<Examples of pictorial indication>

	The ⃠ symbol indicates "Prohibited" (Do not do this). "Disassembly prohibited" "Use prohibited in wet areas" "Use with wet hands prohibited"
	The ! symbol indicates "Compulsory" (Make sure to do this). "General action" "Unplug"

⚠DANGER

Prohibited

Persons who use the following medical electronic devices should not use this product. (This product may cause the medical electronic devices to malfunction.)
- Self-contained medical electronic devices such as a pacemaker
- Wearable medical electronic devices such as an electrocardiograph

⚠WARNING

Prohibited

Never use this product by other methods which are not described in this instruction manual. (Cause of an accident, trouble, or failure)

Use this product only for face and neck. (Cause of an accident or trouble)

The following persons should avoid use of this product.
(Cause of an accident or trouble)

- Persons with heart disease
- Persons with an acute (pain) illness
- Persons with a fever
- Persons with a blood pressure disorder
- Persons with an infectious disease
- Persons with a tubercular disease
- Persons with a malignant tumor
- Persons with facial neuralgia
- Persons who are pregnant
- Persons who are menstruating
- Persons with atopic dermatitis
- Persons with an allergic predisposition
- Persons with particularly sensitive skin
- Persons with hemophilia
- Persons under dental care
- Persons whose blood vessels have expanded due to long time use of steroid hormones or liver function disorder
- Persons who are under the influence of alcohol or medication, or who are very tired

⚠WARNING

Prohibited	Do not use this product on the following regions. (Cause of an accident or trouble) - Regions where orthopedic treatment was given - Eyeballs and upper eyelids - Wound sites - Facial melanoderma - Mucosal regions, such as inside the mouth - Regions irritated due to pimples or skin rash - Regions which suffer from sensation of pain or perception disorder - Regions where metal, plastic or silicone etc., is embedded under skin - Regions where there is itching, sensation of warmth, or liver spots due to physical stimulus etc. - Regions where skin irritation is caused by cosmetics
	This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
	Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
Make sure	When feeling pain or disorder during use of this product, or sensing anything wrong with your skin after use, stop using this product and consult a dermatologist. (Cause of skin trouble etc.)
Unplug	If any abnormality occurs during charge or use, immediately pull out the power plug of the power adaptor from the outlet. (Cause of an accident or fire)
Prohibited	Use only 100-240V AC for power supply. (Cause of a fire or electric shock)
	Never use if the power cord or the power plug is damaged or its insertion to the outlet is loose. (If the power cord breaks, a fire or electric shock may occur.)
	Never damage the power cord, unnecessarily bend, pull, twist, bind, place a heavy object on it, pinch, process, or wind around the power adaptor, etc. (If the power cord breaks, a fire or electric shock may occur.)
	Do not use this product near inflammable substances (gasoline, benzene, thinner, etc.). (Cause of explosion or fire)
Make sure	If any unusual sound or abnormality occurs in the main body, immediately stop using this product and contact the distributor for repair together with the power adaptor. (Cause of an accident or trouble)
	Follow the description of the instruction manual for the operating time and operation frequency. (Cause of accidents and trouble)
	Persons who use this product for the first time should use it while observing the condition of their skin. (Cause of skin trouble or poor physical condition)
	Do not use this product beyond the specified operating time. (Cause of skin trouble)
Use with wet hands prohibited	Never insert or remove the power plug in/from the outlet with wet hands. (Cause of a failure or short circuit)

⚠ WARNING

Use prohibited in wet areas	Never wash this product with water. And, never soak in water or splash water on this product. (Cause of a failure or short circuit)
	Never use, charge or leave this product in places splashed with water or in damp places, such as in a bathroom. (Cause of a failure or short circuit)
Disassembly prohibited	Never modify this product. Only a qualified technician may make repairs. (Cause of a fire, electric shock, injury, or failure)

⚠ CAUTION

Prohibited	Check the head for any damage or deformation before use. (Cause of skin damage)
	Never use this product together with other beauty treatment devices at the same time. (Cause of a failure or trouble)
	Never use this product if there is some injury or wound to your skin. (Cause of skin trouble or pain)
	Do not drop this product, or give it a strong impact. (Cause of injury or a failure)
	Do not leave this product in a place where the temperature becomes high such as the inside of a vehicle. (Cause of failure)
	Do not wipe with benzene, thinner or alcohol, and do not spray insecticide. (Cause of cracking, an electric shock, or ignition)
	Use only the original power adaptor. And, do not charge any other product with the original power adaptor. (Possibility of an electric shock or ignition)
Make sure	Remove accessories such as earrings and necklaces, and contact lenses for use. (Cause of an accident or trouble)
	If there is any severe skin disorder or irregularity on your skin surface, or due to downy hair, you may feel strong irritation in rare instances. In this case, avoid using this product on that region. (Cause of an accident or trouble)
	Do not keep the cotton puff on one part of your skin but always keep it in motion. (Cause of skin trouble or poor physical condition)
	Pull out the power plug and device plug without holding the cord. (Cause of disconnection, an electric shock, short circuit, or ignition)
	When there are people around the device, pay attention to any sudden movement during use. (Cause of injury)
Unplug	Make sure to pull out the power plug from the outlet unless used. (Cause of an electric shock or fire by deterioration)

Names of parts and their functions (Fig. 1)

① Head (titanium material)
Attach cotton and apply it to the skin.
The device vibrate while it is being used.

② Mode indicator lamp (orange)
Turn the power switch "On," and "CLEANSING" will start flashing. Then, it switches and lights up while the device is being used.

③ Mode switch button
Every time the button is pressed, the mode for use will be switched.

④ Power switch ("⏻")
Turn on the power switch, and it will turn "On." Press it again, and it will turn "Off."
An automatic shutoff function is equipped, so if the device is not used around 5 minutes, it will automatically turn "Off."

⑤ Body

⑥ Body socket

⑦ Level indicator lamp
LOW (green): MEDIUM (green): HIGH (red)
When the power switch is switched to "On," the lamp indicating "HIGH," "MEDIUM," or "LOW" is turned on.

⑧ Level switch button
Every time the button is pressed, "the strength" of the electrical potential will change. There will be no change in vibration strength.

⑨ Charge indicator lamp
During charge : The lamp turns on. (Red)
After charging is completed : The lamp turns off.

⑩ Buzzer (Switching sound/warning sound/finish sound)
Every time the switch or button is pressed, the switching sound will beep. If the warning sound beeps while the device is being used, this is an indication to recharge your batteries. When each mode is finished, the finish sound will beep.

⑪ Back plate (titanium material)

⑫ Batteries (built-in)
Nickel hydride battery: 2

⑬ Power adaptor
Model: KH-182B

⑭ Power plug

⑮ Instrument plug

⑯ Cord

⑰ Accessories

⑱ Rings (two)
Rings for attaching cotton.

⑲ Stand

Preparation before use

How to charge

- Since this is not fully initially charged, charge before first using.
- Make sure to use only 100-240V and use the included power adaptor.

⚠WARNING	Do not insert and remove the power plug from an electric outlet with wet hands. (Cause of electric shocks and short-circuits)
	Do not use in places splashed with water, such as in a bath, or in damp places. (Cause of failures or short-circuits)

1. Turn off the switch, and connect the power adaptor to the main body and electric outlet. (Fig. 2) ⑳ Charge indicator lamp
   During charge : The lamp turns on. (Red)
   After charging is completed : The lamp turns off.
   - If the plug for the device's power adaptor is pushed in with force, or unnecessarily tilted, the main body socket may be broken.
2. After the standard charging time (5 hours) has elapsed, pull out the power adaptor from the electric outlet and the main body. (Fig. 3)
   - The main body and the power adaptor become slightly hot, however, this is not unusual.

- The standard charging time is 5 hours.
- The device can be used approximately 10 times on a single charge.
  (1 time means that all modes are being used once at “High” level.)
  Depending on the operating conditions such as the ambient temperature, operating times may decrease.

Time to charge

When the power is ON, if a warning sound can be heard, it is a signal to indicate recharging. Charge as soon as possible.

In order to make full use of battery performance, observe the following.

(1) If you have not used for three months or longer, or charge for every use, operating times may become smaller even if you charge at the next time.
[This is due to deactivation of the battery (slow charge reaction) and memory effect.]
How to activate battery
1) Use the battery until the charge request sound is made.
2) Charge for 5 hours as a standard in accordance with "How to charge."
3) After pulling out the power plug from an electric outlet, plug in again and charge for 5 hours.
Repeat 1) through 3) a few times, then the batteries are activated.

(2) When using for the first time
If the number of operating times is small even when the batteries are charged for 5 hours, charge according to the above method to activate the battery.

(3) Charge the battery at an ambient temperature from 5 to 35℃.

Preparation before use

⚠CAUTION	Never use the device when you have a wound or an inflammation on your skin. (Cause of problems with or damage to your skin.)
	Remove jewelry or contact lenses. (Cause of problems with your skin or poor health)

1. About mode switching

Mode	Materials needed
CLEANSING (cleans fine residue remaining in pores)	Use new cotton saturated with your regular toner.
MOISTURIZE (performs moisturizing care by allowing moisturizing ingredients to penetrate into skin)	Use new cotton saturated with your regular toner. If you use a gel-like or thick toner, you can also apply it to head without using cotton.
MASK (enhances the effect of milky lotion or sheet mask)	Use your regular milky lotion or a sheet mask by applying to skin. Do not use cotton.

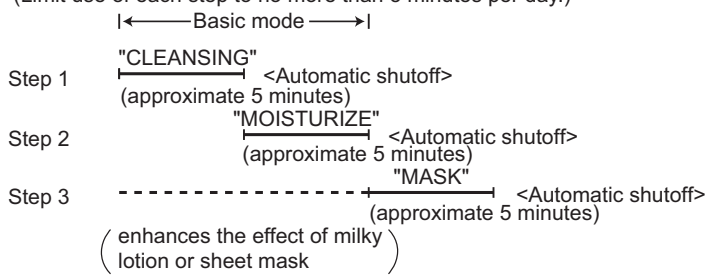
2. Clean skin by washing your face so that makeup and dirt will wash off.
   - Wipe off makeup with a cleansing product.
3. Attach cotton to the body of the device. (Fig. 4)
   ㉑ The narrower side of the inner circumference should be upward. ㉒Cotton
   (1)Remove the protection seal from the head.
   - Unless the protection seal is removed, the device will not operate.

   (2)Place cotton over the head and attach it with the included ring.
   - Use commercially available cotton. However, small cotton or thick cotton may not work in some cases.

- The ring has an orientation with a clear direction. Attach it from straight above with the wider part of the inner circumference placed toward the head.

Do not attach the ring in the reverse direction. Please be careful not to squeeze it, otherwise, it cannot be removed.

4. How to remove the ring. (Fig. 5)
   - Remove the ring by pulling it straight up while holding down the lower part.
5. Please observe the following so as not to damage your skin when you use the device.
   (1) The maximum amount of time allowed for skin care with use of this device is approximate 10 minutes per day in basic mode.
   (Limit use of each step to no more than 5 minutes per day.)



   - Limit use of the device to no more than 15 minutes per day including use of "Mask."
   - It is recommended that you use “Mask” once or twice a week.

   (2) Use the device on bare skin after removing makeup.
   (3) Do not use the device on the same area of skin for more than 10 seconds.
   (4) Switch between high and low by pressing the Level switch button according to the condition of your skin.
   - You can choose “HIGH,” “MEDIUM,” and “LOW” as you like. If your skin tingles, use the device on "LOW."
   - If you feel something unusual with your skin, stop using the device and consult a skin care specialist.

- The device is equipped with a memory function to memorize the levels of “HIGH,” “MEDIUM,” and “LOW” that you would normally use. For details, please see “About memory function” .

Examples of use

Press the mode switch button and set the mode of your preferred treatment.

Quick treatment (Required time: approximate 5 minutes)

- Step 2 "MOISTURIZE"
  When you do not have much time in the morning or when you need to go out suddenly, you can just use the "MOISTURIZE." That will moisturize your skin in approximate 5 minutes. Press the mode switch button and set to "Moisturize."

Moisturize treatment (Required time: approximate 10 minutes)

- Step 1 "CLEANSING"
- Step 2 "MOISTURIZE"
  Before you go out or when you have more time, use the "MOISTURIZE" after using "CLEANSING."
  This will moisturize your skin thoroughly.

Daily treatment (Required time: approximate 15 minutes)

- Step 1 "CLEANSING"
- Step 2 "MOISTURIZE"
- Step 3 "MASK" (milky lotion)
  Standard daily treatment. Fine vibration in “Mask” mode and gentle switching of the electrode will enhance the moisturizing effect of lotion.

Weekly treatment (Required time: approximate 15 minutes)

- Step 1 "CLEANSING"
- Step 2 "MOISTURIZE"
- Step 3 "MASK" (use of sheet mask)
  Care for the skin thoroughly once or twice a week in “Mask” mode using a commercially available sheet mask.

How to use

⚠WARNING	Do not use the product around eyes and ears. (Cause of accidents or bad physical condition)
	If you feel something is unusual with your skin or body while using the device, stop using it immediately and consult a skin care specialist. (Cause of accident or poor health)

Step 1 "CLEANSING"

This mode removes fine residue remaining in pores which cannot be removed by just washing.

1. Saturate cotton attached to the body with toner after washing your face.
   Please use your regular toner or rubbing-off toner with an exfoliating effect.
   (Do not use milky lotion or a gel-like or thick toner.)
   - Saturate the cotton with toner to the extent that toner permeates the back of the cotton.

   Some toner (just with mineral spring or water) may be difficult to bring out a good effect.

2. Press the power switch. (Fig. 6)
   - The level indicator lamp will be turned on, and "CLEANSING" on the mode indicator lamp will start flashing. If a lamp in another mode is flashing, press the mode switch button to switch to "CLEANSING.”

3 Choose "the strength" of electrical potential with the Level switch button.
Switch the "strength" with the level switch button according to the condition of your skin.
   - Every time the level indicator button is pressed, the high, medium, and low of the electrical potential will be switched. There will be no change in vibration strength.
   - The memory function memorizes the "strength" when the power has been shut off.

   It is recommended that when using the device for the first time or if you feel some discomfort, use the device in "Low."

4 Hold the device with your hand touching the back plate of the body. (Fig. 7)
   - Make sure to hold the body with your hand touching the back plate.

5 Apply cotton to the skin and move the device slowly. (Fig. 8)
   - The mode indicator lamp will switch and turn on, and the device will start to vibrate.
   - The time for use is within approximate 5 minutes.

CAUTION

Unless you apply the cotton to your skin while touching the back plate, the device will not vibrate. (skin sensing function)
If the head is not vibrating, the device is not working.
If you leave the device as it is for about 5 minutes without vibration, the device will automatically switch "Off." (Automatic shutoff function)

- Apply the cotton gently to the face and slowly move the device by sliding it from the center of the face to the outer side.

⚠CAUTION	Do not keep the cotton on the same area of skin, but move it around. (Cause of problems with your skin or poor health.)

- Add more toner when there is no moisture in the cotton or when the device is difficult to slide.
- Do not apply the device on the same area of skin for more than 10 seconds.
- If you feel your skin tingling by micro current while using the device, press the level switch button and switch to "Low."
  If you still feel your skin tingling, use the device by adding more toner.

6 After 5 minutes have elapsed, the device will automatically shut off. (Auto shutoff function)
- The finish sound (beep beep) will inform you.

7 Remove the ring and the cotton.
- Wipe off the surface of the head with a tissue.
- Do not use the cotton again once it is used. It might cause problems with your skin.

Step 2 "MOISTURIZE"
This mode cares for skin by allowing moisturizing ingredients of toner to permeate the skin.
When using cotton

1 Attach new cotton to the body with the attachment ring.
- For attaching cotton, see “Preparation before use”.

2 Saturate the cotton with your regular toner.
- Do not use milky lotion or gel-like or thick toner.
- Saturate the cotton with lotion to the extent that lotion permeates the back of the cotton.

3 Press the power switch. (Fig. 9)
- The level indicator lamp will be turned on, and the "MOISTURIZE" on the mode indicator lamp will start flashing. When a lamp in another mode is flashing, press the mode switch button and switch the mode.

When the "CLEANSING" mode is finished, press the power switch and the "MOISTURIZE" mode will automatically be set.

4 Choose "the strength" of electrical potential with the level switch button.
Switch the "strength" with the Level switch button according to the condition of your skin.
- Every time the level switch button is pressed, the “LOW”,”MEDIUM” and “HIGH” in the electrical potential will be switched.
- There will be no change in vibration strength. The memory function memorizes the "strength" when the power has been shut off.

It is recommended that when using the device for the first time or if you feel some discomfort, use the device in "LOW."

5 Hold the device with your hand touching the back plate of the body. (Fig. 7)
- Make sure to hold the body with your hand touching the back plate.

6 Apply cotton to the skin and move the device slowly. (Fig. 8)
- The mode indicator lamp will switch and turn on, and the device will start to vibrate.
- The time for use is within 5 minutes.

CAUTION

Unless you apply cotton puff to your skin while touching the back plate, the device will not vibrate. (skin sensing function)
If the head is not vibrating, the device is not working.
If you leave the device as it is for about 5 minutes without vibration, the device will automatically switch "Off." (Automatic shutoff function)

- Apply the cotton gently to the face and slowly move the device by sliding it from the center of the face to the outer side.

⚠CAUTION	Do not keep the cotton on the same area of skin, but move it around. (Cause of problems with your skin or physical discomfort.)

- Add more toner when there is no moisture in the cotton or when the device is difficult to slide.
- Do not apply the device on the same area of skin for more than 10 seconds.
- If you feel your skin tingling by micro current while using the device, press the Level switch button and switch to "Low."
  If you still feel your skin tingling, use the device by adding more toner.

7 After 5 minutes have elapsed, the device will automatically shut off.
(Auto shutoff function)
- The finish sound (beep beep) will inform you.

8 Remove the ring and the cotton.
- Wipe off the surface of the head with a tissue.
- Do not use the cotton again once it is used. It might cause problems with your skin.

When not using cotton

If you use a gel-like toner/moisturizing product (all-in-one type toner for moisturizing) or thick toner which is difficult to permeate the cotton you can use this device without attaching cotton to the body.

1 Apply a gel-like moisturizing product or thick toner that you would normally use onto the head and smoothen it over the entire head with your fingers. (Fig. 10)
㉓ Moisturizing product

2 Press the power switch. (Fig. 9)
- The Level indicator lamp will be turned on, and the "Moisturize" on the mode indicator lamp will start flashing.
  When a lamp in another mode is flashing, press the mode switch button and switch the mode.

When the "CLEANSING" mode is finished, press the power switch and the "MOISTURIZE" mode will automatically be set.

3 Choose "the strength" of electrical potential with the Level switch button.
- Switch the "strength" with the Level switch button according to the condition of your skin.
- Every time the level switch button is pressed, the high and low in the electrical potential will be switched. There will be no change in vibration strength.
- The memory function memorizes the "strength" when the power has been shut off.

It is recommended that when using the device for the first time or if you feel some discomfort, use the device in "Low."

4 Hold the device with your hand touching the back plate of the body. (Fig. 7)
- Make sure to hold the body with your hand touching the back plate.

5 Apply the head directly to the skin and move it slowly. (Fig. 8)
- The mode indicator lamp will switch and turn on, and the device will start to vibrate.
- The time for use is within 5 minutes.

CAUTION

Unless you apply the head to your skin while touching the back plate, the device will not vibrate. (skin sensing function)
If the head is not vibrating, the device is not working.
If you leave the device as it is for about 5 minutes without vibration, the device will automatically switch "Off." (Automatic shutoff function)

- Add more toner or other moisturizing product when the head does not easily slide.
- Apply the cotton gently to the face and slowly move the device by sliding it from the center of the face to the outer side.

⚠CAUTION	Do not keep the head in the same area of the skin, but move it around. (Cause of problems with your skin or physical discomfort.)

- Do not apply the device on the same area of skin for more than 10 seconds.
- If you feel your skin tingling by micro current while using the device, press the Level switch button and switch to "Low." If you still feel your skin tingling, use the device by adding more toner or other cosmetics.

6 After 5 minutes have elapsed, the device will automatically shut off. (Auto shutoff function)
- The finish sound (beep beep) will inform you.

7 Wipe off the moisturizing product on the head and the body of the device with a tissue.

Step 3 "MASK"

(It is recommended that you use “Mask” once a day for milky lotion or moisturizing product once or twice a week for sheet mask.)

Fine vibrations and gentle switching of the electrode enhance the effect of milky lotion or sheet mask.

1 Place the sheet mask on your face or apply your regular milky lotion or moisturizing product over your face evenly.
- Wipe off the milky lotion or moisturizing product on your hands.

2 Press the power switch. (Fig. 11)
- The level indicator lamp will be turned on, and the "Refresh" on the mode indicator lamp will start flashing. When a lamp in another mode is flashing, press the mode switch button and switch the mode.

When the "MOISTURIZE" mode is finished, press the power switch and the "MASK" mode will automatically be set.

3 Choose "the strength" of electrical potential with the Level switch button.
- Switch the "strength" with the Level switch button according to the condition of your skin.
- Every time the Level switch button is pressed, the high and low in the electrical potential will be switched. There will be no change in vibration strength.
- The memory function memorizes the "strength" when the power has been shut off.

It is recommended that when using the device for the first time or if you feel some discomfort, use the device in "LOW."

4 Hold the device with your hand touching the back plate of the body. (Fig. 7)
- Make sure to hold the body with your hand touching the back plate.

5 Apply and move the head slowly. (Fig. 8)
When using a sheet mask, slide the head over the sheet mask.
- The mode indicator lamp will switch and turn on, and the device will start to vibrate.
- The time for use is within 5 minutes.

CAUTION

Unless you apply the head to your skin while touching the back plate, the device will not vibrate. (skin sensing function)
If the head is not vibrating, the device is not working.
If you leave the device as it is for about 5 minutes without vibration, the device will automatically switch "Off." (Automatic shutoff function)

- Apply the head gently to the face and slowly move the device by sliding it from the center of the face to the outer side.

⚠CAUTION	Do not keep the head in the same area of the skin, but move it around. (Cause of problems with your skin or poor health)

- Do not apply the device on the same area of skin for more than 10 seconds.
- If you feel your skin tingling by micro current while using the device, press the level switch button and switch to "Low."

6 After 5 minutes have elapsed, the device will automatically shut off.
(Auto shutoff function)
- The finish sound (beep beep) will inform you.

7 Wipe off the moisturizing product on the head and the body of the device with a tissue.

How to use with AC

⚠WARNING	Avoid using in a place where water is splashed such as a bathroom or in a place with high moisture. (Cause of electric shocks and short circuits)

1 Connect the power adaptor to the main body and outlet.
- Follow "How to use" for use.

While the device is being used, the battery indicator lamp will be off.

2 Make sure to pull out the power adaptor from the outlet and the body.

About skin sensing function

- This device is a product which operates through the human body.
Applying the skin to the back plate and the head will make an electrical circuit start to operate. Unless you touch the back plate and apply the head to the skin, it will not start to operate.

About memory function

- This device is equipped with a memory function to store memory of the electrical potential "strength" levels of “HIGH,” “MEDIUM,” or “LOW”.
In each usage mode (Step 1 to 3), the device stores memory of the "strength" level just before the automatic shutoff or the power switch is turned "off."
If the level switch button is pressed while the device is being used, the electric potential "strength" can be switched.

Care for main body

- Wipe off the toner/moisturizing product on the head and the body with a tissue. When dirt is difficult to remove, wipe it off with a cloth after saturating it with water and wring it thoroughly.

⚠WARNING	Do not clean the main body with water. Or do not dip in water, and do not pour water. (Cause of failure)
⚠CAUTION	Make sure to turn OFF the switch. (Improperly turning on the switch may give a tingling sensation or result in malfunction or short-circuit.)

CAUTION ★Do not use alcohol, benzine, or thinner. (Cause of deformation or discoloration)

How to preserve

- Store the device on the included stand in a place free from excessive humidity or dirt.
- The stand can store the rings in it as well as put the body on it. (Fig. 12)

⚠WARNING	Do not leave in a water splashing area or an area with significant humidity, such as a bath. (Cause of short-circuits or failure)

CAUTION ★Do not leave in an area subject to direct sunlight (inside of a vehicle in summer, etc.) or near heaters. (Cause of deformation or discoloration)

Specifications

Power supply	Power adaptor (KH-182B)	100 - 240V AC, common to 50-60Hz
	Main body	Batteries [Nickel-hydrogen battery (1.2V DC, 500mAh×2)]
Charging time		5 hours as standard
Rated time		Around 15 minutes at the maximum (basic mode:approximate 10 minutes)
Accessories		Rings (two), stand

Disposal of the product

⚠WARNING	Do not disassemble except when disposing of the product.

This product includes recyclable parts.
For disposal of the parts, observe your local laws and regulations etc.

How to remove the nickel-hydrogen batteries

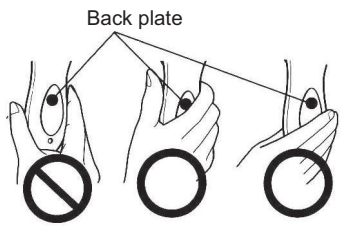
1. Keep pressing the power switch continuously while it is "ON" for about 10 seconds or more to make the device vibrate and leave it until the vibration stops.
2. Remove the two screws on the reverse side of the main body. (Fig. 13) ㉔ Screws
3. Insert a flat-blade screwdriver or the like in the gap between the main body cases (front) and (rear), and remove the main body case (rear). (Fig. 14)
   ㉕ Flat-blade screwdriver ㉖ Main body case (rear)
4. Cut the lead wires connected to the terminals of the nickel-hydrogen batteries near the terminals, and take out the batteries from the battery holder. (Fig. 15)
   ㉗ Main body case (front) ㉘ Lead wires ㉙ Nickel-hydrogen batteries ㉚ Battery holder

⚠CAUTION	Do not allow the (+) and (-) terminals of the removed nickel-hydrogen batteries to make contact. (Cause of a short circuit or burns)

NOTICE

Attention for Use

- Make sure to hold the main body of the product with your hand touching back plate and apply the head of the product to your skin. Otherwise, the product will not be operated.



About Skin Sensing Function

- This product which is operated through the human body.
- The electric circuit operates with skin in contact with the back plate and the head of the product.

About Operating Time

- The continuous operating time of each mode is default.
- The time is not included under below circumstances:
  - When the head or the head attached with cotton puff and back plate are not contacted with skin continuously
  - The cotton puff used does not contain enough toner

  ＊**The actual operating time normally would be longer.**

About Auto-off Function

- If the product is not in operation around 5 minutes, the power will turn off automatically.
- There is an ending sound given and the product will turn off automatically when each mode is completed.

FAQs

No.	Questions	Answers
Q1	Tingling sensation is felt on the skin.	• Check the intensity level. If it is set on "High" level, press the level switch button to switch to "LOW" level. • If toner in the cotton pad wears off, replenish it again. ※ If you still feel uncomfortable on the skin, stop using the product immediately and consult a dermatologist.
Q2	Can "CLEANSING" mode remove makeup?	• This product cannot remove makeup. Please use a makeup remover cleanser.
Q3	Will dirt be more easily removed by applying more force?	• Electric power is used for removing dirt and moisturizing. Thus, by applying more force, it will not make any difference. • Gently apply to skin and massage slowly.
Q4	Cotton pad cannot be attached properly.	• Use a normal rectangular or round cosmetic cotton pad. (If the cotton pad is too thick or thin, it will not be able to attach.)
Q5	Can the product be used in the bathroom?	• This product is not waterproof. • Never use or place this product in wet and damp areas, e.g. bathroom.
Q6	Can I use milky lotion or gel?	• Milk-based lotion or gel can be used when using ” MOISTURIZE” mode without cotton and ” MASK” mode. Please refer to the "About mode switching" in the "Preparation before use" section in the instruction manual for details.
Q7	Does this product have whitening or blemish removal function?	• This product is not for whitening or removing blemish. • It will pull out fine dirt that remains deep in the pores and penetrate moisture into the skin.
Q8	Which regions are not suitable to use this product?	• Please refer to the instruction manual for the list of regions.

中文

安全上的注意事項

- 此處表示的注意事項，是為了讓您安全、正確地使用本產品，以防止對您以及他人造成危害與損害。
- 注意事項區分如下。
  每一項均是有關安全的重要內容，請務必遵守。

⚠危險	如果錯誤使用會造成使用者死亡或重傷之緊迫的危害程度。
⚠警告	如果錯誤使用可能會造成使用者死亡或重傷的危害程度。
⚠注意	如果錯誤使用可能會造成使用者輕傷或損壞物品 (房屋、家庭用具等)的危害和損壞程度。

＜圖示例＞

	記號，表示“禁止”(絕對不要做)的行為。 “禁止拆開”　“禁止在有水的場所使用” “禁止用濕手觸摸”
	記號，表示“強制”(必須做)的行為。 “一般的行為”　“將電源插頭從插座上拔下”

⚠危險

禁止	使用以下醫療電子儀器的人絕對不可使用。 （否則會引起醫療電子儀器操作失誤） ・心臟除顫器等的體內埋入型醫療電子儀器。 ・心電儀等安裝式醫療電子儀器。

⚠警告

禁止	不可用使用說明書上記載以外的方法。 （否則會造成事故或損傷、故障的原因）
	不可用於臉和頸部以外。（否則會造成事故或損傷的原因）
	生理、感覺或心理能力欠佳或缺少經驗及知識的人士（包括兒童）不得使用本器具，除非他們得到其安全責任人在本器具使用方面的監督或指導。
	應對兒童進行監督，確保其不玩耍本產品。

⚠警告

禁止	下列人士不可使用。（否則會造成事故或損傷的原因） ●心臟病患者●急性(疼痛性)疾患者●有熱性疾患者 ●血壓異常者●感染症疾患者●結核病患者●惡性腫瘤患者 ●面神經疾患者●孕婦●經期中●特應過敏性皮膚炎患者●過敏體質者 ●對皮膚特別敏感者●血液病疾患者●牙病治療中 ●類固醇類激素劑長期使用者、肝功能障礙引起的毛細血管擴張者 ●飲酒、服藥中、過度疲勞時
禁止	以下部位不可使用。（否則會造成事故或損傷的原因） ●整形手術後的部位●眼球及上眼皮●傷口 ●面部黑皮症●嘴唇●口腔內等粘膜部位 ●因粉刺或疙瘩引起炎症的部位●痛覺、知覺障礙的的部位 ●在皮膚下埋入金屬、塑料、硅等的部位 ●搔癢、發燒、物理性刺激等引起的病態性褐斑的部位 ●因化妝品等引起皮炎的部位
務必遵守	使用中感覺疼痛、不舒服、或使用後感覺皮膚異常時，立即停止使用， 並請諮詢專門醫師。（否則會造成皮膚損傷等的原因）
拔下電源插頭	萬一在充電中或使用中發生異常時，將電源插頭從電源變壓器上拔下。 （否則會造成事故或火災的原因）
禁止	不可使用交流100V-240V以外的電源。（否則會造成火災或觸電的原因）
	不可使用損壞的電源線或電源插頭，也不可使用鬆動的插座。 （否則會因損傷電源線，造成火災或觸電的原因）
	不可損傷、用力彎曲、拉扯、扭曲、捆紮、重壓、夾入、加工電源線或捲繞在電源變壓器上。(否則會損傷電源線，造成火災或觸電的原因）
	不可在易燃品(汽油、揮發油、稀釋劑等)的附近使用。 (否則會造成爆炸或火災的原因)
務必遵守	如果本體發生異常聲或異常時，立即停止使用，將電源變壓器一起委託經銷店進行修理。（否則會造成事故或損傷的原因）
	使用時間及使用頻度務必遵守使用說明書中的指示。 (否則會造成事故或損傷的原因)
	初次使用者，請根據自己皮膚的適應狀況進行使用。 （否則會造成皮膚損傷、身體不適的原因）
	不要使用超過規定的時間。（否則會造成皮膚損傷等的原因）
禁止用濕手觸摸	不可用濕手將電源變壓器插入或拔出插座。 （否則會造成故障或短路的原因）

⚠警告

禁止在有水的場所使用	絕對不可用水沖洗。 也不可用水浸泡或淋水。（否則會造成故障或短路的原因）
	不可在浴室等容易淋水或潮濕的地方使用、充電或放置。 （否則會造成故障或短路的原因）
禁止分解	不可擅自改造。也不可讓修理技術人員以外的人進行修理。 （否則會造成火災、觸電、受傷、故障的原因）

⚠注意

禁止	使用之前，請確認導頭有無損傷或變形。（否則會造成損傷皮膚的原因）
	絕對不可與其他美容器具並用。（否則會造成事故或損傷的原因）
	皮膚上有傷口或炎症時絕對不可使用。（否則會造成皮膚損傷或疼痛的原因）
	不可跌落或施予強烈的衝撞。（否則會造成受傷或故障的原因）
	不可放置在車內等高溫之處。 (否則會造成故障的原因)
	不可用揮發油、稀釋劑、酒精等擦拭或噴灑殺蟲劑。 （否則會造成裂紋、觸電、起火的原因）
	只可使用原裝以外的電源變壓器。不可用於原裝的電源變壓器來對其它商品充電。（否則會造成觸電、起火的原因）
務必遵守	務必取下耳環、項鍊等裝飾品以及隱形眼鏡後使用。 （否則會造成事故或損傷的原因）
	由於嚴重皮膚粗糙或皮膚表面凹凸時或者根據汗毛或鬍鬚狀況等，也會有少見的強烈刺激感。此時，應盡量避免在該部位使用。 （否則會造成事故或損傷的原因）
	化妝棉及導頭不能在皮膚的同一部位停留要不停地移動。 （否則會造成皮膚損傷或身體不適的原因）
	拔下電源插頭或器具插頭時，不可抓住電源線拔下。 (否則會造成斷線、觸電、短路、起火的原因)
	當周圍有人時使用，應注意突如其來的動作。 (否則會造成受傷的原因)
拔下電源插頭	除使用時以外，務必將電源變壓器從插座上拔下。 (否則會因絕緣劣化造成觸電或火災的原因)

各部名稱及功能 (圖1)

① 導頭(鈦金屬)
裝上化妝棉後貼在皮膚上。
使用中時會振動。

② 模式表示指示燈
(橙色)
按下電源開關“開”後，“CLEANSING”模式閃亮，使用中換成點亮。

③ 模式切換按鈕
每按下一次按鈕，可以切換用法模式。

④ 電源開關(⏻)
按下一次變成“開”，再次按下變成“關”。
附帶自動關閉功能時如果在“開”的狀態下約5分鐘內沒有操作，則會自動“關”電源。

⑤ 本體

⑥ 本體插座

⑦ 等級表示指示燈
LOW(綠色)、MEDIUM(綠色)、HIGH(紅色)
電源開關置於“開”時，“LOW”、“MEDIUM”或“HIGH”點亮。

⑧ 等級切換按鈕
每按下一次電流的“強度”就會變換等級。
振動的強度沒有變化。

⑨ 充電表示指示燈
充電中“紅色”指示燈點亮，充電結束後指示燈熄滅。

⑩ 蜂鳴器
(切換聲/警告聲/結束聲)
每按下一次開關/按鈕，切換聲都會鳴響。
使用中警告聲鳴響時，表示催促充電的信號。各模式結束時，結束聲鳴響。

⑪ 背板(鈦金屬)
接觸該部分並將導頭貼在皮膚上運作。

⑫ 蓄電池(內藏)
鎳氫電池 2個

⑬ 電源變壓器
型號：KH-182B

⑭ 電源插頭
將插頭插入到底。

⑮ 器具插頭

⑯ 電源線

⑰ 附件

⑱ 套環(2個)
用於固定化妝棉。

⑲ 膠座

使用前的準備

充電方法

・初次使用時，因充電未滿，請先進行充電後再使用。
・請務必使用交流100－240V電壓的附屬電源變壓器。

⚠警告	不可用濕手將電源變壓器插入或拔出插座。 （否則會造成觸電、短路的原因）
	不可在浴室等容易淋到水分或潮濕的地方使用電源變壓器。 （否則會造成觸電、短路的原因）

1.關閉電源，將電源變壓器連接在本體和插座上。(圖2)
⑳ 充電表示指示燈 充電中：紅色點亮，充電結束後：熄滅

2. 標準充電時間(5小時)
充電結束後，將電源變壓器從插座和本體上拔下。(圖3)
・充電中，本體和電源變壓器會有些發熱，這並非故障。

・標準充電時間為5小時。
・一次充電可以使用約10次。
[一次的定義是各模式均使用一次,並使用”強”的等級時]
※根據週圍溫度等使用條件的不同，可能會減少使用次數。

充電時期

在打開電源狀態下鳴響警告聲時，表示充電催促的信號。請儘早進行充電。

為能充分發揮蓄電池的性能，請遵守以下各項。

(1) 如果3個月以上未使用或每次使用都充電的話，下次即使再充電，可能會有使用次數減少的情況。〔這是因為蓄電池的不活性化(充電反應鈍化)或記憶效果所引發的。〕

蓄電池復原的方法

① 使用到充電催促告知鳴響聲鳴響。

↓

② 按照“充電方法”，進行5小時標準充電。

↓

③ 將電源變壓器從插座上拔下後，接著再插入進行5小時充電。

反復操作數次①～③的步驟，可使蓄電池恢復原來的性能狀態。

(2) 初次使用時
如果充電5小時後使用次數依然少時，請按照上述蓄電池復原方法進行充電，即可恢復正常狀態。

(3)請在週圍溫度為5℃～35℃以內的環境下進行充電。

使用之前

⚠警告	皮膚上有傷口或炎症時絕對不可使用。 （否則會造成皮膚損傷的原因）
⚠注意	請取下金屬飾物及隱形眼鏡。 （否則會造成皮膚損傷或身體不適的原因）

1. 各模式與所需用品

步驟	模式	所需用品
1	CLEANSING (去掉殘留毛孔內的微細污垢)	在新化妝棉上浸濕平時用的化妝水後使用。
2	MOISTURIZE (將保濕成分滲透皮膚的角質層進行保濕護理)	在新化妝棉上浸濕平時用的化妝水使用。 使用凝膠類保濕產品或黏性較強的化妝水時，無需使用化妝棉。可直接將化妝水塗在導頭上，用手指塗勻整個導頭上使用。
3	MASK (加強乳液或保濕面膜的效果)	將平時用的乳液塗在臉上使用。 將保濕面膜敷在臉上使用。不需使用化妝棉。

2.用潔顏產品沖洗化妝和污垢，並清潔乾淨。
・請用清潔美容劑卸妝。

3.在本體上安裝化妝棉。(圖4)　㉑ 內側的窄圈部朝上。　㉒ 化妝棉

(1)撕下導頭上的保護膜。
・如果不撕下保護膜則不會運作。

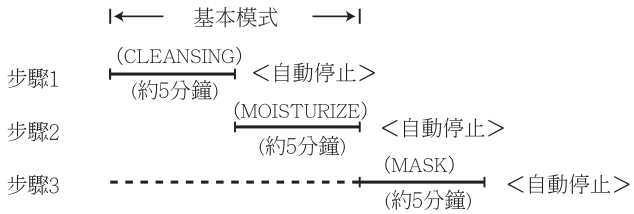
(2)蓋上化妝棉並用附屬的套環固定。
・請使用市售的化妝品用化妝棉。但是，小化妝棉或厚化妝棉可能裝不上。
・套環有方向性。將內側寬圈部對準導頭，從正上方套入。

請不要裝反。如果用力按壓的話，會有拆不下來的可能，請注意。

4. 套環的拆下方法。(圖5)
按著套環下部然後垂直向上推便可拆下。

5.使用時，為了不損傷皮膚，請遵守以下事項。

(1)本產品的基本模式為一天一次，每次約10分鐘。(各步驟每天使用均不可超過5分鐘。)



(支持平時使用的乳液與保濕面膜效果的功能。)

- 包括“面膜”每天不可使用超過15分鐘。
- 建議每週使用1～2次“面膜”。

(2) 請洗淨化妝後裸膚使用。

(3) 在同一部位使用時間時不得超過10秒鐘。

(4) 根據皮膚的狀態按下等級切換按鈕選擇模式。

- 可以根據自己的喜好選擇使用“LOW”、“MEDIUM”或“HIGH”模式，感覺有“觸電感”時，請使用“LOW”模式。
- 如果感覺皮膚異常時，立即停止使用，並請專門醫生治療。

- 本產品備有記憶經常使用的“LOW”、“MEDIUM”或“HIGH”的記憶功能。詳細情況請參閱“有關記憶功能”。

使用例

按下模式切換按鈕，設定自己喜歡程式的模式。

快速護理程式(所需時間 約5分鐘)

- 步驟2 MOISTURIZE

早上沒有時間或有急事外出時，也可只使用“MOISTURIZE”。只用5分鐘就可以支援保濕。按下模式切換按鈕，設定“MOISTURIZE”。

輕鬆護理程式(所需時間 約10分鐘)

- 步驟1 CLEANSING
- 步驟2 MOISTURIZE

外出前或有時間時，可以使用“CLEANSING”及“MOISTURIZE”。對清潔的皮膚進行護理保濕。

每日護膚程式(所需時間 約15分鐘)

- 步驟1 CLEANSING
- 步驟2 MOISTURIZE
- 步驟3 MASK(乳液)

每天的常規程式。透過“面膜”模式的細微振動與緩慢的電極轉換加強乳液及保濕面膜的效果。

每週護膚程式(所需時間 約15分鐘)

- 步驟1 CLEANSING
- 步驟2 MOISTURIZE
- 步驟3 MASK(使用保濕面膜)

每週1～2次，利用“面膜”模式用市售的保濕面膜精心護理皮膚。

使用方法

⚠警告	不可清潔眼睛和耳朵週圍。 （否則會造成事故或引起身體不適的原因）
	皮膚上有傷口或炎症時絕對不可使用。 （否則會造成皮膚損傷的原因）

步驟1　CLEANSING (清潔美容)

可以去除洗臉時殘餘毛孔內不易洗淨的微細污垢,使皮膚狀態適用於" MOISTURIZE" 模式。

1. 洗臉後，在本體上安裝的化妝棉上浸濕化妝水。
   請使用平時用的化妝水或具有去除角質效果的化妝水。
   (請不要使用乳液狀或凝膠狀的化妝水。)
   ・將化妝水滲透至化妝棉背面的程度。

   部分化妝水(礦泉水或水等)會有不見效果的情況。

2. 按下電源開關。(圖6)
   ・等級表示指示燈點亮後，模式表示指示燈的 "CLEANSING" 閃亮。其他模式閃亮時，按下模式切換按鈕切換成 "CLEANSING"。
3. 用等級切換按鈕選擇電流的 "強度"。
   根據皮膚的狀態用等級切換按鈕選擇 "強度"。
   - 每按下一次等級切換按鈕，電流的 "LOW"、"MEDIUM" 或 "HIGH" 就會切換，振動的強度不會變化。
   - 存儲功能可記憶電源關閉時的 "強度"。

   初次使用者或感到不適者，建議使用 "LOW" 等級。

4. 用手握住本體並接觸背板。(圖7)
   - 務必用手接觸背板並握住本體。
5. 將化妝棉貼在皮膚上緩慢地移動。(圖8)
   - 模式表示指示燈變成點亮並振動。
   - 使用時間為5分鐘以內。

   注意

   請接觸背板，化妝棉若不貼在皮膚上則不會振動。(皮膚檢測功能)
   導頭不振動時,產品不會發揮功效。
   如果本產品不振動放置約5分鐘，則自動 "關閉" 電源。(自動關閉功能)

   - 輕輕貼著臉部，從臉的中心向外側滑動並緩慢地移動。

⚠注意	化妝棉不能在皮膚的同一部位停留要不停地移動。 （否則會造成皮膚損傷或身體不適的原因）

   - 如果化妝棉無水分或滑動不順暢時，請添加化妝水。
   - 在同一部位使用的時間為10秒鐘以內。
   - 使用中，如果感覺有微電流的刺痛感時，按下等級切換按鈕至 "LOW"。
     如果仍感覺有 "微刺感" 時，請添加化妝水使用。
6. 超過5分鐘後自動停止。(自動關閉功能)
   - 以結束聲告知。

7. 拆下套環和化妝棉。
   - 用紙巾等擦拭導頭表面。
   - 用過一次的化妝棉，再次使用的話，會引起皮膚損傷的原因，請不要使用。

步驟2　MOISTURIZE（強化保濕）

將化妝水的保濕成分滲透入皮膚，用於保濕護理的模式。

使用化妝棉時

1. 將新化妝棉安裝在本體上用套環固定。
   - 有關化妝棉的安裝，請參照“使用前的準備”。
2. 在新化妝棉上浸濕平時用的化妝水。
   - 請不要使用乳液狀或凝膠狀的化妝水。
   - 將化妝水滲透至化妝棉背面的程度。
3. 按下電源開關。(圖9)
   - 等級表示指示燈點亮後，模式表示指示燈的“MOISTURIZE”閃亮。其他模式閃亮時，按下模式切換按鈕進行切換。

> “CLEANSING”模式結束後，按下電源開關即可自動設定為“MOISTURIZE”模式。

4. 用等級切換按鈕選擇電流的“強度”。
   根據皮膚的狀態用等級切換按鈕選擇“強度”。
   - 每按下一次等級切換按鈕，電流的“LOW”、“MEDIUM”或“HIGH”就會切換，振動的強度不會變化。
   - 存儲功能可記憶電源關閉時的“強度”。

> 初次使用者或感到不適者，建議使用“LOW”等級。

5. 用手握住本體並接觸背板。(圖7)
   - 務必用手接觸背板並握住本體。
6. 將化妝棉貼在皮膚上緩慢地移動。(圖8)
   - 模式表示指示燈變成點亮並振動。
   - 使用時間為5分鐘以內。

> 注意
>
> 請接觸背板，化妝棉若不貼在皮膚上則不會振動。(皮膚檢測功能)
> 導頭不振動時,產品不會發揮功效。
> 如果本產品不振動放置約5分鐘，則自動“關閉”電源。(自動關閉功能)

   - 輕輕貼著臉部，從臉的中心向外側滑動並緩慢地移動。

⚠注意	化妝棉不能在皮膚的同一部位停留要不停地移動。 （否則會造成皮膚損傷或身體不適的原因）

   - 如果化妝棉無水分或滑動不順暢時，請添加化妝水。
   - 在同一部位使用的時間為10秒鐘以內。
   - 使用中，如果感覺有微電流的刺痛感時，按下等級切換按鈕至“LOW”。
     如果仍感覺有“微刺感”時，請添加化妝水使用。
7. 超過5分鐘後自動停止。(自動關閉功能)
   - 以結束聲告知。
8. 拆下套環和化妝棉。
   - 用紙巾等擦拭導頭表面。
   - 用過一次的化妝棉，再次使用的話，會引起皮膚損傷的原因，請不要使用。

不使用化妝棉時

強化保濕時，若使用凝膠類保濕產品或
黏性較強的化妝水，無需使用化妝棉，因為此類化妝水不容易滲透到化妝棉內，可把化妝水塗於溫熱導頭上,直接使用。

1. 將平時用的黏性較強的化妝水或凝膠類保濕產品塗在導頭上，用手指塗勻整個導頭上使用。(圖10)　　㉓ 保濕產品
2. 按下電源開關。(圖9)
   - 等級表示指示燈點亮後，模式表示指示燈的“MOISTURIZE”閃亮。其他模式閃亮時，按下模式切換按鈕進行切換。

   “CLEANSING”模式結束後，按下電源開關即可自動設定為“MOISTURIZE”模式。
3. 用等級切換按鈕選擇電流的“強度”。
   - 根據皮膚的狀態用等級切換按鈕選擇“強度”。
   - 每按下一次等級切換按鈕，電流的“LOW”、“MEDIUM”或“HIGH”就會切換，振動的強度不會變化。
   - 存儲功能可記憶電源關閉時的“強度”。

   初次使用者或感到不適者，建議使用“LOW”等級。
4. 用手握住本體並接觸背板。(圖7)
   - 務必用手接觸背板並握住本體。
5. 將導頭直接貼在皮膚上緩慢地移動。(圖8)
   - 模式表示指示燈變成點亮並振動。
   - 使用時間為5分鐘以內。

   注意

   請接觸背板，化妝棉若不貼在皮膚上則不會振動。(皮膚檢測功能)
   導頭不振動時,產品不會發揮功效。
   如果本產品不振動放置約5分鐘，則自動”關閉”電源。(自動關閉功能)
   - 滑動不順暢時，請在導頭上添加化妝品。
   - 輕輕貼著臉部，從臉的中心向外側滑動並緩慢地移動。

⚠注意	導頭不能在皮膚的同一部位停留要不停地移動。 （否則會造成皮膚損傷或身體不適的原因）

   - 在同一部位使用的時間為10秒鐘以內。
   - 使用中，如果感覺有微電流的刺痛感時，按下等級切換按鈕至“LOW”。
     如果仍感覺有“微刺感”時，請在導頭上添加化妝水。
6. 超過5分鐘後自動停止。(自動關閉功能)
   - 以結束聲告知。
7. 請用紙巾等擦淨沾附在導頭或本體上的保濕產品。

步驟3 MASK (保濕面膜)

(使用乳液時建議一天一次，使用保濕面膜時則每週1～2次。)
利用細微振動或緩慢的電極切換加強乳液及保濕面膜的效果。

1. 將保濕面膜敷在臉上或將平時用的乳液或護膚霜塗勻整個臉上使用。
   - 將手上沾附的乳液擦淨。

2. 按下電源開關。(圖11)
   - 等級表示指示燈點亮後，模式表示指示燈的“MASK”閃亮。其他模式閃亮時，按下模式切換按鈕進行切換。

“MOISTURIZE”模式結束後，按下電源開關即可自動設定為“MASK”模式。

3. 用等級切換按鈕選擇電流的“強度”。　根據皮膚的狀態用等級切換按鈕選擇“強度”。
   - 每按下一次等級切換按鈕，電位的“LOW”、“MEDIUM”或“HIGH”就會切換，振動的強度不會變化。
   - 存儲功能可記憶電源關閉時的“強度”。

初次使用者或感到不適者，建議使用“LOW”等級。

4. 用手握住本體並接觸背板。(圖7)
   - 務必用手接觸背板並握住本體。
5. 將導頭貼在臉上緩慢的移動。(圖8)
   使用保濕面膜時，在保濕面膜上進行滑動。
   - 模式表示指示燈變成點亮並振動
   - 使用時間為5分鐘以內。

注意

請接觸背板，化妝棉若不貼在皮膚上則不會振動。(皮膚檢測功能)
導頭不振動時,產品不會發揮功效。
如果本產品不振動放置約5分鐘，則自動”關閉”電源。(自動關閉功能)

   - 輕輕貼著，從臉的中心部向外側滑動式緩慢地移動。

⚠注意	導頭不能在皮膚的同一部位停留要不停地移動。 （否則會造成皮膚損傷或身體不適的原因）

   - 同一部位的使用時間為10秒鐘以內。
   - 使用中，如果感覺有微電流的刺痛感時，按下等級切換按鈕至“LOW”。
     如果仍感覺有“微刺感”時，請增加少量化妝水使用。
6. 超過5分鐘後自動停止。(自動關閉功能)
   - 以結束聲告知。
7. 請用紙巾等擦淨沾附在導頭或本體上的乳液。

交流式使用方法

⚠警告	不可在浴室等容易淋到水分或潮濕的地方使用電源變壓器。 （否則會造成觸電、短路的原因）

1. 將電源變壓器連接在本體和插座上。
   ・按照[使用方法]進行使用。使用中，充電表示指示燈熄滅。
2. 使用後，務必將電源變壓器從插座和本體上拔下。

■關於皮膚檢測功能

本產品是通過人體進行動作的商品。
通過皮膚接觸背面板和導頭而使電氣電路動作。
接觸背板，導頭若不貼在皮膚上則不會動作。

■關於存儲功能

本產品中，備有記憶電流“強度”等級(“LOW”、“MEDIUM”或“HIGH”)的存儲功能。
在各使用模式(步驟1～3)中記憶自動停止或將電源開關置於“關”之前的“強度”等級。
使用中按下等級切換按鈕，可以切換電流“強度”的等級。

清潔保養方法

● 請用紙巾等擦淨本體或套環上的化妝水。
如果污垢不易去掉時，請用擰乾的濕布擦拭。

⚠警告	不可用水沖洗本體。也不可浸泡或淋濕本體。(否則會造成故障的原因)
⚠注意	務必關閉電源開關。 (否則會因錯誤操作打開開關而受到刺激或造成損壞的原因)

注意 ★不可使用酒精、揮發油、稀釋劑等。(否則會造成變形或變色的原因)

保存方法

● 將本體置於膠座(附件)上，並放在濕氣及灰塵少的場所予以保管。
● 膠座除放置本體外還可收存套環。(圖12)

⚠警告	不可在浴室等容易淋水或潮濕的地方放置。 （否則會造成短路或故障的原因）

注意 ★不可放置在陽光直接照射的地方(夏季時汽車內等)、熱器具的附近。
(否則會造成變形或變色的原因)

規格

電源	電源變壓器 (KH-182B)	AC100-240V 50-60Hz通用
	本體	蓄電池[鎳氫電池(DC1.2V、500mAh) 2個]
充電時間		標準 5小時
額定時間		最多約15分鐘(基本模式：約10分鐘)
附件		套環(2個)、膠座

廢棄產品時須知

⚠警告	請勿拆開產品,廢棄時除外。

本產品中，還有其它可以回收再利用的部件。
廢棄部件時，請按照居住地區的有關條例等規定進行處理。

鎳氫電池之安裝方法

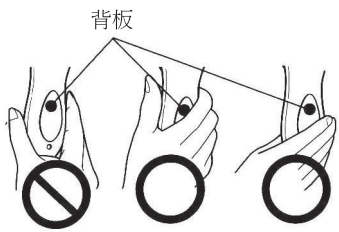
1.將電源開關置於“開”，持續按下10秒鐘以上使其振動，並放置於振動停止為止。
2.卸下本體後面的2個螺絲。(圖13) ㉔螺絲
3.將(-)螺絲刀等插入本體蓋(前)和(後)間隙卸下本體蓋(後)。(圖14)
㉕(-)螺絲刀 ㉖本體蓋(後)
4.剪斷連接在鎳氫電池端子近端的導線後取出電池座。(圖15)
㉗本體蓋(前) ㉘導線 ㉙鎳氫電池 ㉚電池座

⚠注意	不可將取出的鎳氫電池的(+)(-)極端子相接觸。 (否則會造成短路或燙傷的原因)

注意

使用時注意

- 使用時，手握著本產品及皮膚必須接觸背板，然後導頭貼在皮膚上。否則，本產品不會運作。



檢測皮膚功能

- 本產品是要通過人體而操作。
- 利用皮膚接觸背板和導頭使電路運作。
- 中途將導頭部離開皮膚時也會有繼續運作的情況，但並非故障。此時，請關閉電源開關或將手離開背板即可停止。

運作時間

- 每一個模式的持續運作時間已預先設定。
- 持續運作時間並不包含以下情況：
  - 當導頭或裝上化妝棉的導頭和背板不是持續接觸皮膚
  - 化妝棉沒有醮上足夠化妝水

  ＊所以實際操作時間通常會較長。

自動關機功能

- 如本產品不在運作情況下約5分鐘時，會自動關機。
- 各步驟結束(超過5分鐘)時，本產品將發出結束聲(嗶、嗶)並自動停止。

常見問題解答

編號	問題	解答
Q1	使用中皮膚有「刺痛感」。	・等級按鈕是否置於「強」？ →按下等級切換按鈕切換成「弱」。 ・化妝棉中是否含有水分？ →請在化妝棉上一點一點添加少量的化妝水。 ※如果皮膚有不適感時，請立即停止使用與諮詢專門醫師。
Q2	可否用「CLEANSING」模式卸妝？	・本產品不可用於卸妝。 →請用清潔美容劑卸妝。
Q3	用力按壓是否將污垢容易清除？	・由於利用電氣性質吸引出污垢來保濕皮膚，無需用力按壓。 →輕輕貼在皮膚上緩慢地移動。
Q4	無法安裝化妝棉。	・根據化妝棉的種類尺寸和形狀亦有不同，會出現無法安裝的情況。 →請使用其他的化妝棉。
Q5	可否在浴室使用嗎？	・本產品無防水結構。 →不可在濺水場所或濕氣較多之處使用或保管。
Q6	可否使用乳液或凝膠狀的化妝水？	・黏性較強的化妝水或凝膠類保濕產品只可在「強化保濕」模式和「面膜」模式時使用。 ・使用時則無需使用化妝棉。
Q7	是否有美白效果或去除黑斑的功效。	・本產品沒有美白效果或去除黑斑的功效。 →但可以吸引出皮膚中毛孔深處的污垢和進行保濕護理。
Q8	皮膚有哪那些症狀時不可使用本產品。	・在安全上的注意事項中記載的人士與部位不可使用。

Hitachi Living Systems, Ltd.
6-29, Shin-ogawamachi, Shinjuku-ku, Tokyo,
162-0814 Japan

Hitachi Maxell, Ltd.
4680 Ikata, Fukuchi-Machi, Tagawa-Gun, Fukuoka,
822-1296 Japan

62007271 9XYZ 3 (KW) EDCBA